

27/05/05, # 7,  
NOT PRESENTED ORALLY ON FLOOR

5

Foro Permanente para Asuntos Indígenas

Cuarta Sesión, may 16 - 27 May, 2005

Punto de Agenda 7, Adopción del informe del Foro en su 4<sup>a</sup> Sesión

Caucus Latino-American, International Indian Treaty Council, International Organization of Indigenous Resource Development, Confederacy of Treaty 6 First Nations Canada, Indigenous Environmental Network, US, Na Kea Ikaika Kalahui, Hawaii, Frente por la Democracia y el Desarrollo- Coalición Campesina Indígena del Istmo de Oaxaca, México, Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena, Panamá, Chin Human Rights Organization, Jumma Peoples Network International

Recomendaciones para el informe del Foro:

#### **DERECHOS HUMANOS**

1. El informe debe contener una declaración fuerte y clara sobre a las recién aprobadas política y directriz operativa del Banco Mundial referente a su impacto a los derechos humanos de los Pueblos Indígenas. Sugerimos lo siguiente:

**“El Foro Permanente esta profundamente decepcionado por a política del Banco Mundial sobre Pueblos Indígenas (BP/OP 4.10), recién aprobada, que viola los derechos humanos fuundamentales de los Pueblos Indígenas y deroga de la ley, principios y normas establecidas de derechos humanos internacionales. Estamos particularmente preocupados con la negación del derecho de los Pueblos Indígenas al libre, previo e informado consentimiento, la provisión para la reubicación forzada de comunidades indígenas, y el fallo de reconocimiento del derecho tradicional de los pueblos Indígenas a sus tierras, territorios y recursos naturales.”**

La credibilidad del Foro Permanente esta comprometida por el fallo del Banco Mundial de escuchar las recomendaciones de previas sesiones del Foro donde le recomendaron al Banco Mundial sobre su propuesta y ahora aprobada política y las consecuencias a los derechos humanos. Si no hay una declaración clara y fuerte sobre este fallo, otras agencias de las Naciones Unidas recibirán el mensaje que el Foro no es serio sobre sus recomendaciones y que pueden ignorar sus recomendaciones que no les guste.

La credibilidad del Foro referente a los Pueblos Indígenas también podría sufrir si se percibe como pasivamente aceptando las violaciones de derechos humanos Indígenas, particularmente en un marco internacional tan importante y amplio.

Los pueblos Indígenas hoy en DIA están en consulta con el IFC, el BID, el Banco Asiático de Desarrollo y otras instituciones financieras sobre sus políticas indígenas. Necesitamos una declaración fuerte para defender contra esta acción del Banco Mundial. Si no, estas instituciones financieras podrán libremente ignorar nuestros derechos humanos igual como las recomendaciones del Foro.

## **LA ELIMINACIÓN DE LA POBREZA EXTREMA Y EL HAMBRE**

**Que el informe incluya una recomendación a la FAO que establezca un mecanismo para la participación plena y efectiva de los Pueblos Indígenas en la formulación e implementación de programas, políticas y actividades, al fin de hacer comentarios y recomendaciones directamente a su cuerpo gobernante.**

El FAO ha aceptado algunos insumos referentes a algunos programas y actividades específicos, particularmente en su división sobre Desarrollo Sustentable Rural sobre la Agricultura (SARD) y el derecho a la alimentación.

Pero hay 8 departamentos y numerosas divisiones dentro los departamentos que no tienen mecanismos para participación Indígena que son críticos para los Pueblos Indígenas y su derecho a la alimentación y soberanía alimentaria, y la 1<sup>a</sup> Meta del Milenio y la reducción de la pobreza extrema y el hambre. Los Departamentos de Bosques, Agricultura, Pesca, Cooperación Técnica, y Desarrollo Económico y Social, todos tienen políticas y programas que afectan directamente a los Pueblos Indígenas pero no un mecanismo consistente que reciba los insumos de los Pueblos Indígenas. El Departamento de Bosques y el de Pesca, particularmente están siguiendo políticas y programas con impacto directo a los Pueblos Indígenas sin referencia a sus derechos o necesidades.

27/05/05, #7,  
NOT PRESENTED ORALLY ON FEB.

UN Permanent Forum for Indigenous Issues

Forth Session, May 16 - 27 May, 2005

Agenda Item 7, Adoption of the Report of the Forum on its 4<sup>th</sup> Session

Oral Statement by the International Indian Treaty Council, the International Organization of Indigenous Resource Development, the Confederacy of Treaty 6 First Nations Canada, the Indigenous Environmental Network, American Indian Law Alliance, Frente por la Democracia y el Desarrollo- Coalición Campesina Indígena del Istmo de Oaxaca, Mexico and the Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena, Panama,

1. That the Forum report contain a strong statement with regard to the recent approval of World Bank Indigenous policy and operational directives:

*We demand the following language:*  
“The recently approved World Bank Policy on indigenous peoples (BP/OP 4.10) violate Indigenous Peoples fundamental human rights and derogate from established law, principles and standards of international human rights. We are concerned particularly with the denial of Indigenous Peoples’ right to free, prior and informed consent, the provision for the forced relocation of Indigenous communities, and the failure to recognize Indigenous Peoples’ traditional and customary rights to their lands, territories and natural resources.”

The credibility of the Permanent Forum is compromised by the World Bank’s failure to heed the recommendations of previous sessions of the Forum that advised the World Bank as to the human rights consequences of its proposed, now approved policy. If there is no strong statement about this failure, other United Nations agencies will receive the signal that the Forum is not serious about its recommendations, and that they may safely ignore those recommendations that they do not like:

The credibility of the Forum with regards to Indigenous Peoples themselves may also suffer if it is perceived as passively accepting the violations of Indigenous rights.

Indigenous Peoples are now in “consultations” with the IFC, the Inter-American Bank, the Asian Development Bank and other institutions. We need a strong statement from the Forum with regard to Indigenous rights, in order to defend against this action from the World Bank. Otherwise, these financial institutions will be free to ignore our human rights, as well as the Forum’s recommendations.

2. That the report include a recommendation to the FAO that it establish a mechanism for the full and effective participation of Indigenous Peoples in the formulation and implementation of programs, policies and activities, in order to comment and make recommendations directly to its Governing Body.

FAO has accepted some Indigenous Peoples' input with regard to some specific programs and activities, particularly their Sustainable Agriculture Rural Development (SARD).

But there are 8 Departments and numerous divisions within those departments that have no mechanism for Indigenous inputs, that are critical to Indigenous Peoples and their right to food and food sovereignty, critical for the 1<sup>st</sup> Millennium Development Goal and the reduction of extreme poverty and hunger. The Departments of Forests, Agriculture, Fisheries, Technical Cooperation, Economic and Social Development, and Technical Cooperation, all have policies and programs that directly affect Indigenous Peoples. The Departments of Forests and Fisheries in particular are pursuing policies and programs that directly impact on Indigenous Peoples without reference to their rights or needs.